

HU

HU

HU



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2010.10.1.
COM(2010) 531 végleges

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2009/030 NL/Drenthe” referenciaszámú kérelme)

INDOKOLÁS

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹ 28. pontja a pénzügyi keret vonatkozó fejezeteinek felső korlátain felül legfeljebb évi 500 millió EUR erejéig lehetővé teszi az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) igénybevételét.

Az EGAA-ból érkező hozzájárulásokra vonatkozó szabályokat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² tartalmazza.

2009. december 30-án Hollandia Drenthe (NL13) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”)³ működő két vállalatnál történt elbocsátásokat követően „EGF/2009/030 NL/Drenthe” referenciaszámmal kérelmet nyújtott be az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt.

E kérelem hat egymással összefüggő kérelemből álló csomag része, melyek mind Hollandia nyolc különböző NUTS II. szintű régiójában olyan vállalatoknál bekövetkezett elbocsátásokkal függnek össze, amelyek a grafikai ágazatban működnek, mely ágazat tevékenységei a NACE Rev. 2 rendszer két különböző ágazatába, nevezetesen a 18. ágazatba („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”) és az 58. ágazatba („Kiadói tevékenység”) tartoznak.

A kérelem alapos vizsgálata után a Bizottság az 1927/2006/EK rendelet 10. cikke alapján megállapította, hogy a pénzügyi hozzájárulásnak a rendeletben megállapított feltételei teljesülnek.

A KÉRELEM ÖSSZEFOGLALÁSA ÉS ELEMZÉS

Főbb adatok:	
EGAA-referenciaszám	EGF/2009/030
Tagállam	Hollandia
2. cikk	c)
Érintett vállalatok	2
NUTS II. régiók	Drenthe (NL13)
NACE Rev. 2. ágazat	18 (nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység)
Referencia-időszak	2009.4.1–2009.12.29.
A személyre szabott szolgáltatások kezdetének időpontja	2009.4.1.
A kérelem benyújtásának időpontja	2009.12.30.
A referencia-időszakban történt elbocsátások száma	140

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1893/2006/EK rendelete a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

A támogatásra jogosult elbocsátott munkavállalók száma	140
A személyre szabott szolgáltatások: költségvetés EUR-ban	669 980
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások ⁴ : költségvetés EUR-ban	27 916
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások (%)	4 %
Teljes költségvetés EUR-ban	697 896
EGAA-hozzájárulás EUR-ban (65 %)	453 632

1. A kérelmet 2009. december 30-án nyújtották be a Bizottságnak, és 2010. május 6-ig további információkkal egészítették ki.
2. A kérelem az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének b) pontja szerint eleget tesz az EGAA igénybevételéhez szükséges feltételeknek, és benyújtása a rendelet 5. cikkében említett 10 hetes határidőn belül megtörtént.

Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett fő strukturális változások, illetve a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat

3. Az elbocsátások és a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat bizonyítása érdekében Hollandia azzal érvel, hogy a gazdasági válság következtében a nyomdai és kiadói ágazatban lényegesen csökkent a kereslet. A média- és reklámköltségvetéseknek a gazdasági válság által indukált csökkentése miatt 2008 és 2009 között 5,6 %-kal estek vissza a többi gazdasági ágazat által nyomtatott reklámanyagokra leadott megrendelések, melyek a nyomdai és kiadói ágazat teljes forgalmának 35 %-át képviselik. A kérelem több példát említ. A válság kitörése után a tájékoztatási és reklámcélú költségvetést az építőiparban 36,8 %-kal, a pénzügyi ágazatban 33,3 %-kal, míg a szórakoztatóelektronikai ágazatban 30,6 %-kal csökkentették. A gazdasági válság emellett a nyomtatott reklámanyagok különféle típusai iránti keresletet is negatívan befolyásolta: a népszerű magazinok, az újságok, az ingyenes kereskedelmi újságok, valamint a szakmai magazinok iránti kereslet 18,2 %-kal, 7,5 %-kal, 16,4 %-kal, illetve 16,5 %-kal esett vissza.

Az elbocsátások számának igazolása és a 2. cikk c) pontjában foglalt kritériumok teljesítése

4. Hollandia ezt a kérelmet az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontja értelmében nyújtotta be, amely szerint a kisméretű munkaerőpiacok esetében vagy az érintett tagállam által kellőképpen alátámasztott kivételes esetekben, ha az elbocsátások súlyos következménnyel járnak a foglalkoztatottságra és a helyi gazdaságra nézve, akkor is elfogadható az EGAA-ból származó támogatásra benyújtott kérelem, ha az a) és a b) pontban meghatározott beavatkozási kritériumok nem teljesülnek maradéktalanul. Ebben az esetben a kérelmezőnek meg kell adnia, hogy a kérelem a beavatkozás mely fő kritériumait nem teljesíti.
5. Hollandia jelezte, hogy kérelmében el kíván térni a 2. cikk b) pontjától, vagyis attól a feltételtől, amely szerint az alapból akkor lehet támogatást nyújtani, ha egy kilenchnapos időszak alatt egy tagállamnak egyetlen vagy két egymással határos NUTS II. szintű régiójában, ugyanabban a NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban működő vállalatoktól legalább 500 munkavállalót elbocsátanak.

⁴ Az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése szerint.

6. A kérelem arra hivatkozik, hogy a 2009. április 1-jétől 2009. december 29-ig terjedő kilenchnapos referencia-időszakban 140 személyt bocsátottak el két, azonos NACE Rev. 2. ágazatba sorolt vállalattól, melyek a Drenthe (NL13) NUTS II. szintű régióban találhatóak. Valamennyi elbocsátottat az 1927/2006/EK rendelet 2. cikke második bekezdésének második francia bekezdése alapján vettek számításba.
7. A holland hatóságok úgy érvelnek, hogy kérelmük eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontja alapján, kivételes körülményekre hivatkozva benyújtott kérelemre vonatkozó kritériumoknak: olyan további elbocsátásokra vonatkozik, amelyek ugyanabban a referencia-időszakban és NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban következtek be, mint a Hollandia által az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének b) pontja alapján, a 18. ágazatot érintő „EGF/2009/029 NL/Gelderland és Overijssel” referenciaszámon benyújtott kérelemben szereplő elbocsátások. Emellett Drenthe közvetlenül határos Overijssel NUTS II. szintű régióval. Az eset kivételes jellege e tényezők együttállásából ered, amelyek együttesen szokatlanul nehéz helyzetbe hozzák az érintett munkavállalókat és régiót.
8. Hollandia szerint Drenthe nagyon nehéz helyzetben van. Ebben a tartományban – a grafikai ágazattal kapcsolatos kérelmekben említett egyéb tartományokhoz képest – alacsony a népsűrűség, és kis intenzitású ipari tevékenység folyik. A munkanélküliségi ráta 2008 októbere és 2009 októbere között 6,3 %-ról 7,5 %-ra emelkedett. Hollandiában ebben a tartományban a harmadik legmagasabb a munkanélküliségi ráta. 2009 februárja és 2010 februárja között 17,4 %-kal emelkedett a munkát keresők száma. Drenthe azok közé a holland tartományok közé számít, ahol az átlagnál lényegesen alacsonyabb az egy főre jutó jövedelem.
9. Ugyanakkor Hollandiában a grafikai ágazatot nagyarányú leépítés sújtja, mint azt a Hollandia által benyújtott öt másik, egymással összefüggő EGAA-kérelem is alátámasztja, melyek szerint az ország más részein is sok elbocsátásra került sor a grafikai ágazatban működő vállalatoknál.
10. A bizottsági szolgálatok ezért azon az állásponton vannak, hogy a szóban forgó elbocsátások súlyos következménnyel járnak a foglalkoztatottságra és a helyi gazdaságra nézve, továbbá a Drenthe tartományban kialakult nehéz gazdasági és munkaerő-piaci helyzet, valamint a Hollandia más NUTS II. szintű régióiban ugyanabból az okból, ugyanabban az időszakban, és ugyanabban a NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban történt további elbocsátások együttesen eleget tesznek az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontjában foglalt kritériumoknak.
11. Ez az értelmezés a Bizottságnak az 546/2009/EK rendelet⁵ elfogadásának alkalmával tett nyilatkozatával is összhangban áll, mely szerint „a Bizottság úgy véli, hogy azokban az esetekben, amikor egy tagállam EGAA-kérelmet nyújt be a 2. cikk b) pontja alapján, és ugyanabból az okból kifolyólag, ugyanabban az időszakban és ugyanabban a NACE 2-es ágazatban további elbocsátások történtek ugyanannak a tagállamnak egy másik NUTS II. szintű régiójában is, akkor ez utóbbi munkavállalók

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 546/2009/EK rendelete az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 167., 2009.6.29., 26. o.).

után is lehet kérelmezni EGAA-segítségnyújtást a 2. cikk c) pontja alapján, az eset kivételes voltára hivatkozva”⁶.

Az elbocsátások előre nem látható jellegének bizonyítása

12. A holland hatóságok érvelése szerint a pénzügyi és gazdasági válság és hatása nem volt előre látható. A kérelem kifejti továbbá, hogy a válságot megelőzően a holland nyomdaipari és kiadói ágazat költséges szerkezetátalakításon ment keresztül annak érdekében, hogy műszaki szempontból versenyképes maradjon az EU-n kívüli, különösen a török, kínai és indiai vállalkozásokkal. Az ágazat keresletvezéreltből kínálatorientált gazdasági ágazattá alakult. A jelenlegi válság azt a veszélyt rejti magában, hogy eltörli az ágazat komoly beruházásainak és erőfeszítéseinek hatásait.

Az elbocsátó vállalatok és a támogatásra jogosult munkavállalók meghatározása

13. A kérelem összesen 140 fő elbocsátását említi, akik mind támogatásra jogosultak, a következő két vállalatnál:

A vállalatok és az elbocsátott személyek száma			
Drukkerij Giethoorn Ten Brink B.V, Meppel	138	Giethoorn Media groep B.V., Meppel	2
Vállalatok összesen: 2		Összes elbocsátás: 140	

14. A támogatásra jogosult munkavállalók megoszlása a következő:

Kategória	Szám	Százalék
Férfiak	91	65
Nők	49	35
EU-állampolgárok	132	94
Nem EU-állampolgárok	8	6
15 és 24 év közöttiek	25	18
25 és 54 év közöttiek	77	55
55 és 64 év közöttiek	35	25
65 évesnél idősebbek	3	2

A fenti kategóriákban 6 olyan munkavállaló szerepel (4 %), akik tartós egészségügyi problémával küzdenek vagy fogyatékkal élnek.

15. A foglalkozási csoportok szerinti megoszlás a következő:

Kategória	Szám	Százalék
Vezetők	10	7
Felsőfokú képzettséget igénylő foglalkozások	28	20
Technikusok	29	21
Irodai foglalkozások	17	12
Szolgáltatási és értékesítési foglalkozások	17	12
Gépkezelők, összeszerelők és járművezetők	39	28

16. Az 1927/2006/EK rendelet 7. cikkének megfelelően Hollandia megerősíti, hogy az EGAA végrehajtásának különböző szakaszaiban és különösen az EGAA-hoz való hozzáférésben mind jelenleg, mind a jövőben a nők és a férfiak egyenlőségét szem előtt tartó és diszkriminációellenes politikát alkalmaz és fog is alkalmazni.

⁶ Az Európai Unió Tanácsának 2009.6.8.-i 10304/09 ADDI dokumentuma.

Az érintett terület, valamint az ott működő hatóságok és érdekelt felek bemutatása

17. Az érintett terület Drenthe tartomány. Ebben a tartományban – a grafikai ágazattal kapcsolatos kérelmekben említett egyéb tartományokhoz képest – alacsony a népsűrűség, és kis intenzitású ipari tevékenység folyik.
18. A Tanácsnak a grafikai és médiaágazatban folytatandó egyeztetésre vonatkozó utasítása alapján a legfontosabb érintett hatóságok a Szociális Ügyek Minisztériuma, valamint a grafikai és média-ágazat képzési alapja (A&O Fonds Grafimedia). Egyéb érintettek: a Kreatív Ágazat Intézete (GOC); az ellátásokért felelős közigazgatási szervezet (UWV werkbedrijf); Zuid-Oost Drenthen UWV mobilitási központja; a kkv-k szervezete (MKB-ondernemen); Drenthecollege, Deltioncollege és Alphacollege regionális képzési központok, valamint a szociális partnerek szervezetei: FNV Kiem (szakszervezet), CNV Media (szakszervezet), KVGGO (munkaadói szervezet) a Groote Veenen körzetben.

Az elbocsátások várható hatása a helyi, a regionális és az országos foglalkoztatásra

19. A holland hatóságok hangsúlyozzák, hogy a grafikai ágazatban bekövetkezett elbocsátások tovább fokozzák a munkanélküliséget, amely a gazdasági és pénzügyi válság hatására már egyébként is súlyosbodott. Drenthe tartományban a munkanélküliségi ráta 2008 októbere és 2009 októbere között 6,3 %-ról 7,5 %-ra emelkedett. Hollandiában ebben a tartományban a harmadik legmagasabb a munkanélküliségi ráta. 2009 februárja és 2010 februárja között 17,4 %-kal emelkedett a munkát keresők száma. A kérelmező továbbá arra hivatkozik, hogy a grafikai ágazat viszonylag nagy arányban foglalkoztat idősebb korcsoportba tartozó munkavállalókat, akiknek a körében nagyon magas a munkanélküliségi ráta a vizsgált tartományban. Emellett Drenthe tartományban általános problémát jelent a népesség rohamos elöregedése. A grafikai ágazatban az idősebb korcsoportokat sújtó további elbocsátásoknak ezért jelentős hatásuk lesz. Drenthe azok közé a holland tartományok közé tartozik, ahol az átlagnál lényegesen alacsonyabb az egy főre jutó jövedelem.

A finanszírozásra javasolt, személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja és annak tételes bontásban meghatározott, becsült költségei, valamint a strukturális alapok által támogatott intézkedésekkel mutatott kiegészítő jelleg

20. Az alábbiakban a javasolt intézkedéstípusok felsorolása következik; ezek az intézkedéstípusok összehangolt csomagot képeznek, amely a munkavállalók munkaerőpiacra történő visszailleszkedését célzó, személyre szabott szolgáltatásokból áll. Ezeket a Kreatív karrier központja elnevezésű (Centrum Creatieve Carrières) munkaügyi központ kínálja az elbocsátott munkavállalóknak.

Előkészítő tevékenységek

- Felvétel és regisztráció: ez egy kezdő beszélgetést takar, melynek keretében nyilvántartásba veszik az elbocsátott munkavállalót, és meghatározzák, hogy melyek a legmegfelelőbb intézkedéstípusok.
- Információnyújtás és ügyfélszolgálat: csoportos megbeszélések és ügyfélszolgálat, amely tájékoztatást nyújt az elbocsátott munkavállalóknak a rendelkezésre álló intézkedésekről.

Álláskeresési támogatás

- Új munkahely kereséséhez nyújtott támogatás: személyre szabott programot jelent, beleértve a válogatást, a karrierterv és szakmai terv kidolgozását, valamint a rövid távú mentorálást az új munkahelyen.
- Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (outplacement): célja, hogy aktív támogatást nyújtson az elbocsátott munkavállalónak az új elhelyezkedési lehetőségek felkutatásához.
- Állások megpályázásával kapcsolatos képzés: ide tartozik az állásajánlatok elemzése, a szakmai önéletrajz és a jelentkezés megírásához nyújtott segítség, valamint felvételi beszélgetésekre való felkészítés.
- Vállalkozás alapításához nyújtott támogatás: olyan elbocsátott munkavállalóknak nyújt segítséget, akik saját vállalkozás alapítását tervezik. Jogi tanácsadást, az üzleti terv kidolgozásához nyújtott segítséget és az adminisztratív előírások teljesítéséhez nyújtott segítséget foglalja magában.

Képzés

- Képzés és átképzés: olyan munkavállalók szakképzése, vezetői és szociális készségeik fejlesztését célzó képzése és konkrét szakmai átképzése tartozik ide, akiknek a szakképzettsége elavult.
- A korábbi tapasztalatok elismerése: ez az egyes dolgozók által korábban megszerzett tudás és tapasztalat értékelését, valamint a további képzést igénylő területek azonosítását jelenti.

21. A kérelemben az 1927/2006/EK rendelet 3. cikke szerint feltüntetett, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások irányítási és ellenőrzési, valamint tájékoztatási és népszerűsítési tevékenységeket takarnak.
22. A holland hatóságok által ismertetett, személyre szabott szolgáltatások az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkében meghatározott támogatható tevékenységek közé sorolható aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek minősülnek. A holland hatóságok e szolgáltatások összköltségét 669 980,08 EUR-ra, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadásokat pedig 27 915,84 EUR-ra (az összköltség 4 %-ára) becsülik. Az EGAA-ból igényelt teljes hozzájárulás összege 453 632 EUR (az összköltségek 65 %-a).

Intézkedések	A támogatásra jogosult munkavállalók becsült száma	Becsült költségek (egy támogatásra jogosult munkavállalóra) (EUR)	Teljes költség (EGAA és nemzeti társfinanszírozás) (EUR)*
Személyre szabott szolgáltatások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének első bekezdése)			
1. Előkészítő tevékenységek			

1.1. Felvétel és regisztráció (<i>intake en registratie</i>)	140	194,34	27 207,28
1.2. Információnyújtás és ügyfélszolgálat (<i>voorlichting en helpdesk</i>)	140	86,37	12 092,12
2. Álláskeresői támogatás			
2.1. Új munkahely kereséséhez nyújtott támogatás (<i>werk naar werk begeleiding</i>)	53	3 774,19	200 032,30
2.2. Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (<i>outplacement</i>)	42	4 484,99	188 369,44
2.3. Állások megpályázásával kapcsolatos képzés (<i>solicitatietraining</i>)	42	1 449,41	60 875,21
2.4. Vállalkozás alapításához nyújtott támogatás (<i>begeleiding eigen onderneming</i>)	7	5 289,38	37 025,64
3. Képzés			
3.1. Képzés és átképzés (<i>opleiding en omscholing</i>)	42	2 505,29	105 222,14
3.2. A korábbi tapasztalatok elismerése (<i>erkenning verworven competenties</i>)	14	2 796,85	39 155,94
Az összes személyre szabott szolgáltatás részösszege			669 980,08
Az EGAA által támogatott intézkedések végrehajtásához kapcsolódó kiadások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése)			
Irányítás			6 978,96
Tájékoztatás és népszerűsítés			6 978,96
Ellenőrzési tevékenységek			13 957,92
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások részösszege			27 915,84
Becsült költségek összesen			697 896
EGAA-hozzájárulás (az összköltségek 65 %-a)			453 632

* a végösszeg a kerekítés miatt nem egyezik.

23. Hollandia megerősíti, hogy a fent ismertetett intézkedések kiegészítik a strukturális alapok által támogatott tevékenységeket, különösen az ESZA által támogatott, a grafikai ágazatban dolgozó munkavállalók számára szervezett képzési projekteket, melyeknek az ütemezése egybeesik az EGAA végrehajtásának időszakával. Az EGAA irányító hatósága, amely az ESZA irányító hatósága is egyben, bevezette a szükséges ellenőrzési eljárásokat a kettős finanszírozás veszélyének az elkerülésére.

Az érintett munkavállalóknak nyújtott személyre szabott szolgáltatások kezdetének tényleges vagy tervezett időpontja(i)

24. Hollandia 2009. április 1-jén kezdte meg az EGAA általi társfinanszírozásra javasolt, összehangolt csomag keretében a személyre szabott szolgáltatások nyújtását az érintett munkavállalóknak. Ez az időpont tekintendő tehát az EGAA-ból nyújtandó valamennyi támogatásra való jogosultság kezdetének.

A szociális partnerekkel folytatott konzultáció során követett eljárások

25. A szociális partnerekkel folytatott konzultációra a Munkaerő-piaci és képzési alap grafikai és médiatagozatán (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche) keresztül került sor, akik a válságra való tekintettel beleegyeztek a Kreatív karrierek központja (Centrum Creatieve Carrières, C3) elnevezésű, az ágazatot szolgáló munkaügyi központ létrehozásába. Ennek a munkaügyi központnak a célja a különféle aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek a koordinálása a szociális partnerekkel egyeztetve.
26. A holland hatóságok megerősítették, hogy a nemzeti és közösségi jogszabályokban a csoportos elbocsátások vonatkozásában előírt követelményeknek eleget tettek.

Tájékoztatás a nemzeti jog alapján vagy kollektív szerződések értelmében kötelezően végrehajtandó intézkedésekről

27. Az 1927/2006/EK rendelet 6. cikkében foglalt kritériumok tekintetében a holland hatóságok kérelmükben:
- megerősítették, hogy az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás nem helyettesíti azokat az intézkedéseket, amelyek meghozatala a nemzeti jog vagy kollektív szerződések alapján a vállalatok felelőssége;
 - bizonyították, hogy az intézkedések az egyes munkavállalóknak nyújtanak segítséget, és nem vállalatok vagy ágazatok szerkezetátalakítására irányulnak;
 - megerősítették, hogy a fent említett támogatható intézkedésekre más közösségi pénzügyi eszközökből nem folyósítanak támogatást.

Irányítási és ellenőrzési rendszerek

28. Hollandia értesítette a Bizottságot, hogy a pénzügyi hozzájárulásokat is az Európai Szociális Alap (ESZA) kiosztását és felügyeletét Hollandiában ellátó hatóságok és szervek fogják irányítani és ellenőrizni. Az irányító hatóság közreműködő szervezete a szociális és foglalkoztatásügyi hivatal (Agentschap SZW) lesz.

Finanszírozás

29. Hollandia kérelme alapján az összehangolt, személyre szabott szolgáltatási csomaghoz javasolt EGAA-hozzájárulás 453 632 EUR, amely az összköltség 65 %-át teszi ki. A Bizottság által az alap terhére javasolt forrásallokáció a Hollandia által szolgáltatott információkon alapul.
30. Figyelembe véve az EGAA-ból folyósítható pénzügyi hozzájárulásnak az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint meghatározott maximális összegét, továbbá az előirányzatok átcsoportosításához megállapított mozgásteret, a Bizottság azt javasolja, hogy a fent említett teljes összeget folyósítsák az EGAA-ból; az összeg a pénzügyi keret 1a. fejezetében különítendő el.
31. A javasolt pénzügyi hozzájárulás összege lehetővé teszi, hogy – az 1927/2006/EK rendelet 12. cikkének (6) bekezdésében szereplő előírás szerint – az év utolsó négy hónapjában az EGAA-ra elkülönített éves maximális összeg több mint 25 %-a továbbra is rendelkezésre álljon támogatások kifizetésére.
32. A kivételes körülményekre hivatkozó EGAA-kérelmekre 2010-re jóváhagyott EGAA-hozzájárulások aggregált összege, beleértve az ebben a javaslatban szereplő összeget is, az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontjában szereplő előírás szerint nem haladja meg az EGAA éves maximális összegének 15 %-át.
33. Az EGAA-ból történő forrásallokációra tett javaslat révén a Bizottság a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően kezdeményezi az egyszerűsített háromoldalú eljárást, hogy az EGAA igénybevételenek szükségességét és az igényelt összegeket illetően biztosítsa a költségvetési hatóság két ágának egyetértését. A Bizottság felkéri a költségvetési hatóság két ága közül azt, amelyik a megfelelő politikai szinten előbb jut egyetértésre az igénybevitelre irányuló javaslat tervezet ügyében, hogy szándékáról értesítse a másik ágat és a Bizottságot. A költségvetési hatóság bármelyik ágának elutasító véleménye esetén hivatalos háromoldalú egyeztetést kell kezdeményezni.
34. A Bizottság a 2010. évi költségvetés kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzataiba irányuló külön átcsoportosítási kérelmet nyújt be a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően.

A kifizetési előirányzatok forrása

28. A végrehajtás jelenlegi fázisában előrelátható, hogy a 01.0404 („Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program”) költségvetési tétel keretében 2010-re rendelkezésre álló kifizetési előirányzatokat idén nem használják fel teljes mértékben.
29. Az említett költségvetési tételbe tartoznak a kkv-k pénzügyi forrásokhoz való hozzáféréseinek megkönnyítésére szolgáló program pénzügyi eszközének a végrehajtásához kapcsolódó kiadások. Az Európai Beruházási Alap által kezelt vagyongazdálkodási számlákra történő átutalások és a kedvezményezetteknek történő kifizetések között van némi időbeli eltolódás. A pénzügyi válság jelentős hatással van a 2010. évi kifizetésekkel kapcsolatos előrejelzésekre. Emiatt – a várható kifizetéseket figyelembe véve – felülvizsgálták a kifizetési előirányzatok számítási

módszerét annak érdekében, hogy elkerüljék a túlzott többletet a vagyonkezelői számlákon. Ennélfogva 453 632 EUR átcsoportosítható.

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2009/030 NL/Drenthe” referenciaszámú kérelme)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra⁷ és különösen annak 28. pontjára,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁸ és különösen annak 12. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára⁹,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot (a továbbiakban: EGAA) azzal a céllal hozták létre, hogy kiegészítő támogatást nyújtson azoknak az elbocsátott munkavállalóknak, akik a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében veszítették el munkájukat, és segítse őket a munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedésben.
- (2) A 2009. május 1-je után benyújtott kérelmek tekintetében az EGAA hatálya kibővült az olyan munkavállalók támogatásával, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat.
- (3) A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az EGAA igénybevételét évi 500 millió EUR felső korlátig engedélyezi.
- (4) Hollandia Drenthe (NL13) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”) működő két vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2009. december 30-án az EGAA-ból igénybevétele iránti kérelmet nyújtott be, 2010. május 6-ig pedig további

⁷ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

⁸ HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

⁹ HL C [...], [...], [...] o.

információkkal egészítette ki azt. A kérelem eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkében a pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek. A Bizottság ezért 453 632 EUR rendelkezésre bocsátására tesz javaslatot.

- (5) Az EGAA-t tehát igénybe kell venni a Hollandia által benyújtott kérelem alapján történő pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Unió 2010. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) 453 632 EUR összeget vesznek igénybe kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök